

360732-2026 - Súťaž

Nemecko – Rozvoj zamestnancov – Rahmenvereinbarung Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.

OJ S 100/2026 27/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

E-mail: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Skupina verejných orgánov

Činnosť verejného obstarávateľa: Sociálna ochrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Rahmenvereinbarung Führungskräfteentwicklung in der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung e. V.

Opis: Es wird ein Rahmenvertrag mit einer Laufzeit von maximal vier Jahren abgeschlossen.

Anliegen ist der Aufbau und die Festigung von Führungskompetenzen sowie die Entwicklung der Führungspersönlichkeit, um im Führungsalltag handlungsfähig zu sein. Die Bestandteile dieser Ausschreibung werden unter der Dachmarke "Führung im Fokus" - dem

Entwicklungsprogramm für alle Führungskräfte der DGUV - geführt. Die dargestellten

Bestandteile stellen für die Führungskräfte der DGUV ein freiwilliges Angebot dar und sind

nicht verpflichtend vorgesehen. Zielgruppe: Alle Führungskräfte der DGUV = ca. 200

Personen FK-Ebenen: Teamleitung, Referatsleitung, Abteilungsleitung, Hauptabteilungsleitung

bzw. Stabsbereichsleitung bzw. Geschäftsführung Führung im Fokus - Über den Ansatz des

Entwicklungsprogramms für FK: Das Entwicklungsprogramm "Führung im Fokus" wurde 2022

in der DGUV eingeführt und besteht bis heute schwerpunktmäßig über die Angebote

"Coaching" & "Teamentwicklung" fort. In der Vergangenheit fanden zudem Workshops zu

verschiedenen Führungsthemen statt sowie die Erarbeitung eines Führungsverständnisses,

welches von Führungskräften partizipativ entwickelt wurde. Darüber hinaus können neue

Führungskräfte ein Grundlagentraining absolvieren. Das Entwicklungsprogramm

berücksichtigt den Organisationskontext aus Strategie, Struktur und Kultur und basiert auf

einer systemischen Betrachtungsweise. Die Angebote für Führungskräfte lassen sich 3

Schwerpunkten zuordnen (Selbstführung, MA /Teamführung, Führungskolalition).

Losaufteilung: Die zu beschaffende Leistung wird in 3 Losen vergeben: - Los 1 - Trainings

(Effektive Gesprächsführung und Führen auf Distanz) - Los 2 - Teamentwicklungs-Workshops

- Los 3 - Coachings Interessierte Unternehmen können für ein, zwei oder alle drei Lose ein

Angebot einreichen. Dies ist im Angebotsblatt zu vermerken.

Identifikátor postupu: b6b59c2b-9398-49aa-984d-49d8111407e6

Interný identifikátor: 26_EU_017

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79633000 Rozvoj zamestnancov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79632000 Školenia a výcvik personálu, 79998000 Služby profesionálnych sprievodcov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Glinkastr. 40

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Alte Heerstr. 111

Mesto: Sankt Augustin

PSČ: 53757

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Mesto: Bochum

PSČ: 44789

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Königsbrücker Landstraße 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Seilerweg 54

Mesto: Bad Hersfeld

PSČ: 36251

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Krajina: Nemecko

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zum Steimelsberg 7

Mesto: Hennef

PSČ: 53773

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYTVP0CAS1# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter www.dtv.de zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabeplattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. in Bezug genommenen Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter teilweise sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen, gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Eigenerklärung zu Artikel 5k der

Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022 /576 des Rates vom 8. April 2022: Im Eignungsbogen ist durch den Bieter eine Erklärung zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 abzugeben.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: Die Bieter bzw. Mitglieder der Bietergemeinschaft und / oder etwaige Unterauftragnehmer müssen in Ziffer 2 des Eignungsbogens eine Erklärung zu den Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB abgeben sowie zu §§ 22, 24 LkSG.

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Trainings (bestehend aus den Trainings I und II)

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79633000 Rozvoj zamestnancov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79632000 Školenia a výcvik personálu, 79998000 Služby profesionálnych sprievodcov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Glinkastr. 40

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Alte Heerstr. 111

Mesto: Sankt Augustin

PSČ: 53757

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Mesto: Bochum

PSČ: 44789

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Königsbrücker Landstraße 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Seilerweg 54

Mesto: Bad Hersfeld

PSČ: 36251

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zum Steimelsberg 7

Mesto: Hennef

PSČ: 53773

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Vrs. 2030

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht

einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig,

soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 77 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Teamentwicklung

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Interný identifikátor: 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79633000 Rozvoj zamestnancov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79632000 Školenia a výcvik personálu, 79998000 Služby profesionálnych sprievodcov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Glinkastr. 40

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Alte Heerstr. 111

Mesto: Sankt Augustin

PSČ: 53757

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Mesto: Bochum

PSČ: 44789

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Königsbrücker Landstraße 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Seilerweg 54

Mesto: Bad Hersfeld

PSČ: 36251

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zum Steimelsberg 7

Mesto: Hennef

PSČ: 53773

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Vrs. 2030

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen

anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 77 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Coaching

Opis: Siehe "Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens" und die Leistungsbeschreibung.

Interný identifikátor: 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79633000 Rozvoj zamestnancov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 79632000 Školenia a výcvik personálu, 79998000 Služby profesionálnych sprievodcov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Glinkastr. 40

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Alte Heerstr. 111

Mesto: Sankt Augustin

PSČ: 53757

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Bürkle-de-la-Camp-Platz 1

Mesto: Bochum

PSČ: 44789

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bochum, Kreisfreie Stadt (DEA51)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Königsbrücker Landstraße 2

Mesto: Dresden

PSČ: 01109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Seilerweg 54

Mesto: Bad Hersfeld

PSČ: 36251

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hersfeld-Rotenburg (DE733)

Krajina: Nemecko

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zum Steimelsberg 7

Mesto: Hennef

PSČ: 53773

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhein-Sieg-Kreis (DEA2C)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: - Weitere Durchführungsorte: Standorte der DGUV-Landesverbände sowie externe Tagungsräumlichkeiten, die durch den AG organisiert und bezahlt werden - Verfügt der Auftragnehmer über eigene Räumlichkeiten, kommen diese ebenfalls als Durchführungsort in Frage, wenn diese kostenlos der DGUV zur Verfügung gestellt werden.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: § 20 Abs. 2 des Vertrags: Die Leistungszeit beginnt mit Erteilung des Zuschlags und läuft zunächst zwei Jahre. Der Vertrag verlängert sich automatisch zweimal um jeweils ein weiteres Jahr, wenn der AG jeweils nicht spätestens sechs Monate vor Vertragsverlängerung den Vertrag kündigt. Die Laufzeit des Vertrages endet in jedem Fall spätestens nach vier Jahren, ohne dass es hierfür einer gesonderten Kündigung bedarf.

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Vrs. 2030

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zuschlagskriterien: Kriterium mit Gewichtung Preis 50 % Konzept je Los 50 % Ergebnis 100 % Nähere Details zu den Zuschlagskriterien finden Sie in A. Allgemeine Hinweise.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Sämtliche im Rahmen der Eignungskriterien abzugebenden Erklärungen ergeben sich aus dem Dokument D Eignungsbogen. Sonstige einzureichende Unterlagen ergeben sich aus der Tabelle im Dokument G Angebotsblatt bzw. dem Dokument J Zusammenfassende Liste

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Ziff. 3 des Eignungsbogens: Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in

vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Betriebshaftpflichtversicherung - Ziff. 5 des Eignungsbogens: Gefordert ist der Abschluss bzw. die Aufrechterhaltung einer Betriebshaftpflichtversicherung mit mindestens folgenden Deckungssummen je Schadensfall, pro Jahr 2-fach maximiert: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 Euro (das entspricht einer Gesamtdeckung von 6.000.000,00 Euro pro Jahr) Der Bieter erklärt, dass er spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Deckungssummen abschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Auf gesonderte Aufforderung des AG wird der Bieter unverzüglich, in der Regel innerhalb von max. 6 Kalendertagen, einen entsprechenden Nachweis vorlegen.

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Verantwortliches Personal - Der Bieter hat für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) die nachfolgende(n) Mitarbeitendenprofil(e) einzureichen. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Das Profil einer Person kann in 1, 2 oder allen 3 Losen benannt werden, sofern die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Innerhalb eines Loses kann das Profil einer Person jedoch nur einmal benannt werden. Das verantwortliche Personal muss folgende Erfahrungen bzw. Qualifikationen aufweisen: Los 1 "Training": Profil Trainer Es sind drei Trainer-Profile mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung als Trainer bzw. Train the Trainer (Umfang: mind. 4 Tage), welche durch ein Zertifikat nachgewiesen werden kann - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zur "Gesprächsführung mit Mitarbeitenden" mit der Zielgruppe Führungskräfte bzw. mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Durchführung von Trainings zu "Führen auf Distanz" mit der Zielgruppe Führungskräfte - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": Profil Moderatoren Es sind drei Moderatoren mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: Abgeschlossene Qualifizierung (Zertifikat oder Studium) in Systemischer Organisationsberatung bzw. Systemischer Organisationsentwicklung - Berufserfahrung: Mind. 6 Jahre nachweisbare Erfahrung in der Moderation von Workshops mit Teams und dem Schwerpunkt der Teamzusammenarbeit - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2 Los 3 "Coaching": Profil Coaches Es sind vier Coaches mit jeweils folgender Anforderung einzureichen: - Ausbildung: zertifizierte Coaching-Ausbildung (Schwerpunkt systemischer Ansatz) von einem deutschen oder international anerkannten Coaching-Verband - Berufserfahrung: Mind. 500 Stunden Coaching-Erfahrung (entspricht 500 Sessions bei 1 Stunde bzw. 333 Sessions bei 1,5 Stunden) mit Führungskräften als Coachees (Zielgruppe) - Sprachkenntnisse: Deutsch als Muttersprache oder ein Nachweis über die Sprachkompetenz nach dem "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen - GER(S)" von Niveau C2

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Referenzprojekte des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu den Referenzen für Los 1 "Training": o Anzahl einzureichender Referenzen: 5, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, mehr oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Training zu "Psychologische Grundlagen in der Gesprächsführung" o Leistungsart 2: Training zu "Gesprächstechniken bzw. Methoden der Gesprächsführung" o Leistungsart 3: Training zu "Grundlagen zum Ablauf sowie zur Vor- und Nachbereitung Mitarbeitendengespräch" o Leistungsart 4: Training zu "Kompetenzen für virtuelles Arbeiten und virtuelle Führung" o Leistungsart 5: Training zu "Teamentwicklung im virtuellen Setting" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 2 "Teamentwicklung - Moderation von Teamworkshops": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2 oder 3 Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt werden. o Leistungsart 1: Moderation zu "Arbeitsorganisation & Zusammenarbeit" o Leistungsart 2: Moderation zu "Strategische Ausrichtung" o Leistungsart 3: Moderation zu "Teamkultur & Teamidentität" o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist). Kriterien zu den Referenzen für Los 3 "Coaching": o Anzahl einzureichender Referenzen: 3, d.h. je Leistungsart 1 Referenz. Sofern eine Referenz 2, oder sogar alle Leistungsarten abdeckt, kann diese mehrfach genannt bzw. dies entsprechend mittels Kreuzsetzung vermerkt werden. o Leistungsart 1: Coaching von neuen Führungskräften (weniger als 1 Jahr Führungskraft) o Leistungsart 2: Coaching von mittlerem Management o Leistungsart 3: Coaching von Top-Management o Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht länger als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Eigenerklärung: Anwendung/Einsatz von MS Teams - Der Bieter erklärt, dass alle für den Auftrag in Frage kommenden und insbesondere die im Eignungsbogen unter Nr. 6 angebotenen Personen regelmäßig für die Durchführung vergleichbarer Leistungen MS Teams anwenden. Diese Personen sind daher mit den für die Leistungserbringung notwendigen Funktionen vertraut.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYTVP0CAS1>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 77 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren. Der Auftraggeber behält sich vor, Bescheinigungen zu Eigenerklärungen über die Eignungs- und Zuschlagskriterien sowie zu sonstigen Erklärungen (z.B. Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse(n), Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamts, Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft, Negativbescheinigung in Insolvenzverfahren des zuständigen Amtsgerichts, Bestätigung der Versicherungsgesellschaft über eine Betriebs- / Berufshaftpflichtversicherung mit den geforderten Mindestdeckungssummen) beim Bieter bzw. bei einer Bietergemeinschaft und / oder Unterauftragnehmern nachzufordern.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 30/06/2026 10:01:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Es gibt keine über die Angaben des Bekanntmachungstexts und die Vergabeunterlagen hinausgehenden Bedingungen.

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: § 10 Vergütung und Rechnungsstellung

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit

hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Registračné číslo: Leitweg-ID: 993-8005699900-17

Poštová adresa: Glinkastraße 40

Mesto: Berlin

PSČ: 10117

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabeplattform.

E-mail: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Telefón: +49 3013001-0

Internetová adresa: <https://www.dguv.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Registračné číslo: 11-1300000V00-74

Poštová adresa: Martin-Luther-Str. 105

Mesto: Berlin

PSČ: 10825

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Berlin (DE300)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: vergabekammer@senweb.berlin.de

E-mail: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefón: +49 03090138316

Internetová adresa: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: dd98ae4e-fc69-4cba-8513-4c88ea3fedae - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 26/05/2026 11:40:27 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 360732-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 100/2026

Dátum uverejnenia: 27/05/2026